



## XVII<sup>e</sup> CONFÉRENCE ANNUELLE DE L'UNION NATIONALE DES ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES DES ÉTATS FÉDÉRÉS DU BRÉSIL

### Fiche synthèse

- ACTIVITÉ**
- Activité de la Section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
  - Recife (Brésil)
  - 21 au 24 mai 2013
- PARTICIPANTS**
- M<sup>me</sup> Suzanne Proulx, députée de Sainte-Rose
  - M. Gerry Sklavounos, député de Laurier-Dorion et membre de la Section du Québec de la COPA
  - M. Simon Bérubé, secrétaire administratif de la Section du Québec de la COPA et conseiller responsable du Secrétariat du Québec de la COPA.
- CONTEXTE**
- L'Union nationale des assemblées législatives des États fédérés du Brésil (UNALE) est une organisation interparlementaire regroupant les assemblées parlementaires des 26 États fédérés et du district fédéral du Brésil. Elle se réunit une fois par an, dans le cadre d'une Conférence annuelle. L'Assemblée nationale du Québec (ANQ) a participé à la conférence annuelle de l'UNALE de 1998 à 2002, ainsi qu'à celles de 2011 et 2012.
  - L'UNALE est un partenaire majeur de l'ANQ au sein de la COPA, dont la présidence est présentement assumée par le président de l'ANQ, M. Jacques Chagnon. Au cours des deux dernières années, l'UNALE a relancé les activités du Secrétariat du Brésil de la COPA. Selon l'Entente de collaboration concernant le partage des tâches des secrétariats Mexique-Brésil-Québec, signée en mai 2002, le Secrétariat du Brésil est responsable, notamment, de la communication avec les parlements des régions andine et du Cône Sud et de deux commissions de travail permanentes.
  - Dans le cadre de sa Conférence annuelle, l'UNALE prévoit un programme destiné aux délégations provenant de parlements étrangers visant à faciliter les échanges entre ces parlementaires et les parlementaires brésiliens.
- THÈMES**
- **Thèmes à l'ordre du jour du programme destiné aux délégations internationales :**
  - La durabilité, la bioénergie et la production alimentaire
  - Les changements climatiques et leurs effets
  - La gestion des déchets

## THÈMES (SUITE)

- La préservation des ressources naturelles dans une ère de consommation
- Le développement et les changements climatiques
- **Thèmes à l'ordre du jour de la conférence générale**
- L'économie globalisée et ses effets sur la politique nationale brésilienne
- L'équilibre fédératif et le développement durable.

## OBJECTIFS ET ENJEUX

- Faire une présentation sur les effets géographiques, sociaux et économiques des changements climatiques sur le Québec en tant qu'État septentrional.
- Présenter les politiques québécoises de gestion des matières résiduelles.
- Contribuer au rayonnement international de l'ANQ auprès de l'organisation qui réunit les parlements des États du Brésil.
- Planifier, en concertation avec les parlementaires occupant des postes de responsabilité au sein de la COPA, la tenue de la XII<sup>e</sup> Assemblée générale de l'organisation ainsi que la XI<sup>e</sup> Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques.
- Participer activement aux différents débats qui auront lieu lors de l'événement en y faisant valoir les intérêts du Québec et le point de vue de la société québécoise.
- Renforcer le réseau de contacts de l'ANQ avec les différents parlementaires présents.

## COMMENTAIRES/CONCLUSIONS

- Dans le cadre du programme destiné aux délégations internationales, la parlementaire québécoise a dressé un portrait des effets des changements climatiques sur la société québécoise, tant au niveau géographique que social et économique. Celle-ci a également réitéré la position consensuelle québécoise en matière de changements climatiques et présenté les démarches du Québec visant à réduire ses émissions de gaz à effet de serre.
- Le représentant de l'ANQ a fait une présentation sur la gestion des matières résiduelles au Québec. Lors de cette conférence, il a évoqué le rôle des parlementaires québécois dans le cadre de l'adoption de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles 2011-2015 et expliqué les objectifs et le contenu de cette politique ainsi que les résultats obtenus jusqu'à maintenant.

**COMMENTAIRES/CONCLUSIONS  
(SUITE)**

- Les parlementaires québécois ont assisté à une conférence de M. Per Karlsson (Suède) portant sur la ville de Boras, en Suède, qui a mis sur pied un mode de gestion des matières résiduelles permettant de réutiliser celles-ci pour produire l'énergie servant, entre autres, au chauffage et aux transports. Parmi les autres présentations auxquelles ils ont assisté, notons celles de M. Odacir Klein, président de *Brazilian Biodiesel and Biokerosene* (Brésil) sur les défis liés à l'équilibre entre la production de biocarburants et les besoins alimentaires du Brésil et celle du Sénateur Gennady Goubunov (Russie), portant également sur la production bioalimentaire dans une perspective de développement durable.
- Des membres de la délégation québécoise ont tenu des rencontres préparatoires en prévision de la XII<sup>e</sup> Assemblée générale de la COPA et la XI<sup>e</sup> Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques qui auront lieu du 13 au 16 octobre 2013 à Brasilia, au Brésil. Lors de ces rencontres, ils ont pu exposer la position québécoise quant au programme de l'événement.
- Environ 1 500 délégués ont participé à cet événement d'envergure. En plus d'établir des liens avec des parlementaires brésiliens, les députés québécois ont pu entrer en contact avec des délégués de la Chine, de Taiwan, de l'Argentine, de Suède et de Russie.
- La délégation québécoise a été reçue au siège provisoire du gouvernement de l'État de Pernambouc afin d'y rencontrer le vice-maire de Recife, M. Luciano Siqueira, ainsi que le secrétaire exécutif du gouvernement de l'État en matière de relations internationales, M. Rodolfo Ramirez. Elle a pu échanger sur des thèmes d'intérêt commun, notamment les défis reliés à la main-d'œuvre et au développement des compétences, en plus de discuter des possibilités de partenariat dans les domaines de l'énergie éolienne, des biotechnologies et de la mobilité urbaine. M. Ramirez a exposé les défis engendrés par la croissance de l'économie brésilienne et ses effets sur l'État de Pernambouc. À ce sujet, il a démontré l'intérêt de cet État à augmenter ses échanges avec le Québec en vue de répondre à ces nombreux défis.

**COÛT**

- Per diem et autres frais	4 133,50 \$
- Transport	33 268,37 \$
<b>Total</b>	<b>37 401,87 \$</b>